

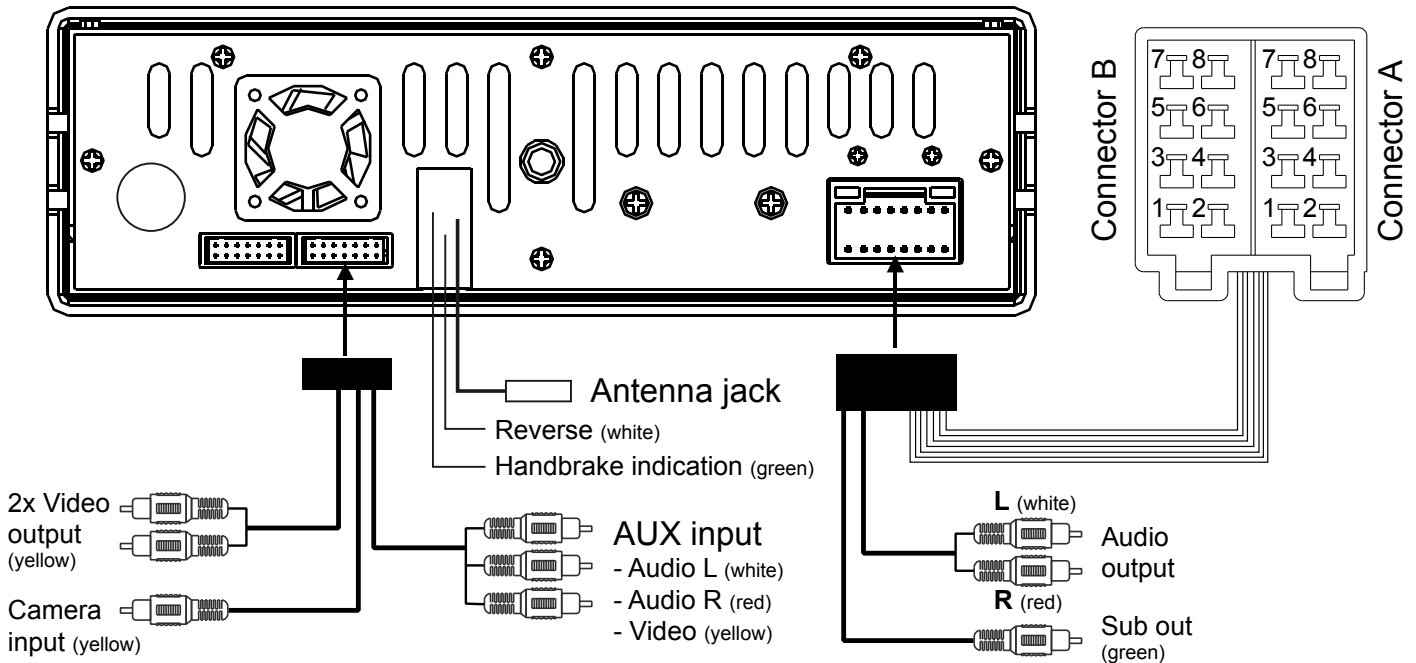


## **RDD 571BT QUICKSTARTGUIDE**

**GB · F · D · I · E · P · SW · PL · GR · CZ/SK · NL**

**A FULL MANUAL IN ENGLISH CAN BE DOWNLOADED FROM OUR WEBSITE**

# RDD 571BT CONNECTION DIAGRAM



## ISO CONNECTOR:

- A4 Memory +12V (Yellow)
- A5 Remote/Ant (Blue)
- A7 Ignition +12V (red)
- A8 Ground - (black)

- B1 Rear R+ (violet)
- B2 Rear R- (violet/black)
- B3 Front R+ (grey)
- B4 Front R- (grey/black)
- B5 Front L+ (white)
- B6 Front L- (white/black)
- B7 Rear L+ (green)
- B8 Rear L- (green/black)

### SPECIFICATIONS

#### General:

<b>Power supply</b>	12V DC neg. ground
Max power output	75Wx4 channels
RMS power output	25Wx4 channels
Suitable speaker impedance	4-8 ohm
Fuse	15A
Dimensions(WxHxD)	178x50x160mm

#### TFT LCD

Display resolution(dot)	800(W) x 480(H)
Screen size(inch)	7.0 (Diagonal)

#### Video output level

Compatible:	DVD/VCD/MPEG4/ DivX
Composite:	1.0•• 0.2Vp-p
Load impedance:	75 ohms
Horizontal resolution:	500

#### USB/SD:

##### Video

Type:	16:9 and 4:3
Compatible:	MPEG4/DivX
System:	NTSC

##### Audio

Compatible:	CD/MP3/WAV/WMA
Audio output:	2V rms
Frequency response:	20Hz~20KHz (at 1KHz 0dB)
S/N Ratio:	>90dB (at 1KHz 0dB)
Seperation:	50dB

##### Photo

Compatible:	JPEG
-------------	------

#### Radio:

##### FM Stereo Radio

Frequency range	87.5-108.0 MHz (Europe)
Usable sensitivity	3uV
I.F. Frequency	10.7MHz

##### AM(MW) Radio

Frequency range	522-1620 KHz (Europe)
-----------------	--------------------------

**Note:** Specifications and the design are subject to change without notice due to improvements in technology.

## WARNING

### Points to observe for safe usage

• Read this manual carefully before using this disc and the system components. They contain instructions on how to use this product in a safe and effective manner. Caliber cannot be responsible for problems resulting from failure to observe the instructions in this manual.

**WARNING**

- Operation of the system while driving is dangerous. Users should stop vehicle before operating the software.
- Road conditions and regulations take precedence over information contained on the map display: observe actual traffic restrictions and circumstances while driving..
- This software is designed for use exclusively in this specific system. It cannot and may not be used in conjunction with other hardware.

**WARNING**

**This symbol means important instructions. Failure to heed them can result in injury or material property damage.**

- ⚠ **Install the product correctly so that the driver cannot watch tv/video unless the vehicle is stopped and the emergency brake is applied.**  
It is dangerous for the driver to watch TV/Video while driving a vehicle. Installing this product incorrectly enables the driver to watch TV/Video while driving. This may cause a distraction, preventing the driver from looking ahead, thus causing an accident. The driver or other people could be severely injured.
  - ⚠ **Do not watch video while driving.**  
Watching the video may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.
  - ⚠ **Do not operate any function that takes your attention away from safely driving your vehicle.**  
Any function that requires your prolonged attention should only be performed after coming to a complete stop. Always stop the vehicle in a safe location before performing these functions. Failure to do so may result in an accident.
  - ⚠ **Keep the volume at a level where you can still hear outside noises while driving.**  
Excessive volume levels that obscure sounds such as emergency vehicle sirens or road warning signals (train crossings, etc.) can be dangerous and may result in an accident. LISTENING AT LOUD VOLUME LEVELS IN A CAR MAY ALSO CAUSE HEARING DAMAGE.
  - ⚠ **Minimize display viewing while driving.**  
Viewing the display may distract the driver from looking ahead of the vehicle and cause an accident.
  - ⚠ **Do not disassemble or alter.**  
Doing so may result in an accident, fire or electric shock.
  - ⚠ **Use only in cars with a 12V volt negative ground.**  
(Check with your dealer if you are not sure.) Failure to do so may result in fire, etc.
  - ⚠ **Keep small objects such as screws out of the reach of children.**  
Swallowing them may result in serious injury. If swallowed, consult a physician immediately.
  - ⚠ **Use the correct ampere rating when replacing fuses.**  
Failure to do so may result in fire or electric shock.
  - ⚠ **Do not block vents or radiator panels.**  
Doing so may cause heat to build up inside and may result in fire.
  - ⚠ **Use this product for mobile 12V applications.**  
Use for other than its designed application may result in fire, electric shock or other injury.
  - ⚠ **Do not place hands, fingers or foreign objects in insertion slots or gaps.**  
Doing so may result in personal injury or damage to the product.
  - ⚠ **Halt use immediately if a problem appears.**  
Failure to do so may cause personal injury or damage to the product. Return it to your authorized Caliber dealer or the nearest Caliber Service Centre for repairing.
- (Only applicable to a moving screen) **Keep fingers away while the motorized front panel or moving monitor is in motion.**  
Failure to do so may result in personal injury or damage to the product.

## NOTICE

### Product cleaning.

Use a soft dry cloth for periodic cleaning of the product. For more severe stains, please dampen the cloth with water only. Anything else has the chance of dissolving the paint or damaging the plastic.

### Temperature.

Be sure the temperature inside the vehicle is between +45°C (+113°F) and 0°C (+32°F) before turning your unit on.

### Moisture condensation.

You may notice the disc playback sound wavering due to condensation. If this happens, remove the disc from the player and wait about an hour for the moisture to evaporate.

### Damaged disc.

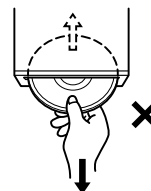
Do not attempt to play cracked, warped, or damaged discs. Playing a bad disc could severely damage the playback mechanism.

### Maintenance.

If you have problems, do not attempt to repair the unit yourself. Return it to your Caliber dealer or the nearest Caliber Service Station for servicing.

### Never attempt the following.

Do not grip or pull out the disc while it is being pulled back into the player by the automatic reloading mechanism. Do not attempt to insert a disc into the unit when the unit power is off.



### Inserting discs.

Your player accepts only one disc at a time for playback. Do not attempt to load more than one disc. Make sure the label side is facing up when you insert the disc. "Disc error" will be displayed on your player if you insert a disc incorrectly. If "Disc error" continues to be displayed even though the disc has been inserted correctly, push the RESET switch with a pointed object such as a ballpoint pen. Playing a disc while driving on a very bumpy road may result in skips, but this will not scratch the disc or damage the player.

### Irregular shaped discs.

Be sure to use round shaped discs only for this unit and never use any special shaped discs. Use of special shaped discs may cause damage to the mechanism.



### New discs.

To prevent the disc from jamming, "Disc error" is displayed if discs with irregular surfaces are inserted or if discs are inserted incorrectly. When a new disc is ejected immediately after initial loading, use your finger to feel around the inside of the centre hole and outside edge of the disc. If you feel any small bumps or irregularities, this could inhibit proper loading of the disc. To remove the bumps, rub the inside edge of the hole and outside edge of the disc with a ballpoint pen or other such instrument, then insert the disc again.



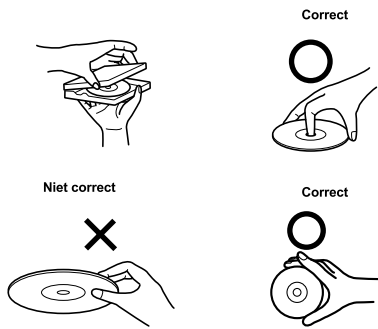
### Installation location.

Make sure that the system will not be installed in a location subjected to:

- Direct sun and heat
- High humidity and water
- Excessive dust
- Excessive vibrations

### Correct handling.

Do not drop the disc while handling. Hold the disc so you will not leave fingerprints on the surface. Do not affix tape, paper, or gummed labels to the disc. Do not write on the disc.



### Disc cleaning.

Fingerprints, dust, or soil on the surface of the disc could cause the DVD player to skip. For routine cleaning, wipe the playing surface with a clean, soft cloth from the centre of the disc to the outer edge. If the surface is heavily soiled, dampen a clean, soft cloth in a solution of mild neutral detergent before cleaning the disc.



### Disc-accessoires

There are various accessories available on the market for protecting the disc surface and improving sound quality. However, most of them will influence the thickness and/or diameter of the disc. Using such accessories can cause operational problems.

## DISCS PLAYLE ON THIS UNIT

### Playable discs

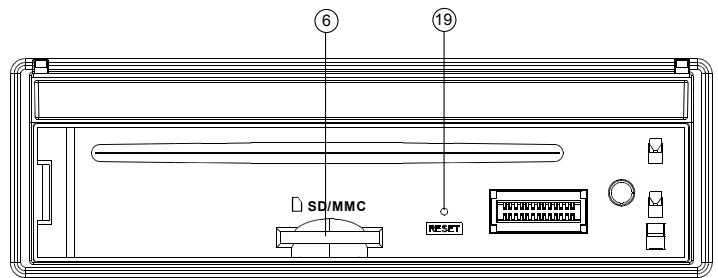
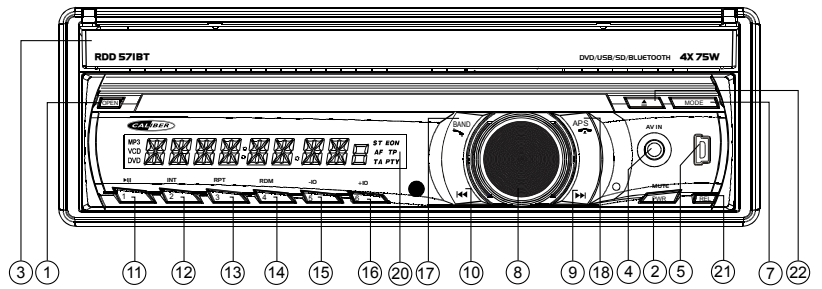
	Mark	Recorded content	Disc-size
DVD - Video		Audio + Video	12 cm*
Muziek - CD	 	Audio	12 cm
Divx®		Audio + Video	12 cm

\* Two-layer DVD disc compatible

# RDD 571BT QUICKSTARTGUIDE



- 1. **OPEN:** Open/Close the TFT monitor
- 2. **POWER / MUTE:** Unit power / Mute audio outputs
- 3. **TFT monitor:** Motorized slide-in/out  
7" TFT-LCD touch screen
- 4. **AV IN socket:** Suitable for 3.5mm jack plug
- 5. **USB Slot** Mini USB
- 6. **SD Card Slot**
- 7. **MODE:** Choose between  
Radio/DVD/USB/SD/AUX
- 8. **VOL:** Adjust volume
- 9. **▶▶:** Auto search / Next track
- 10. **◀◀:** Auto search / Previous track
- 11. **▶II / #1:** Play/Pause and memory nr. 1
- 12. **INT / #2:** Intro scan / Memory nr. 2
- 13. **RPT / #3:** Repeat / Memory nr. 3
- 14. **RDM / #4:** Shuffle play / Memory nr. 4
- 15. **-10 / #5:** 10 tracks down / Memory nr. 5
- 16. **+10 / #6:** 10 tracks up / Memory nr. 6
- 17. **BAND / ↻:** Choose between FM1, FM2, FM3,  
AM1 and AM2 / Call (long press)
- 18. **APS / 📶:** Auto. search and store of the 6  
strongest stations / Hangup (long press)
- 19. **RESET:** Reset unit to factory settings
- 20. **LCD Screen:** Displays track/station info
- 21. **REL:** Frontpanel release button
- 22. **▲ key:** Eject disc

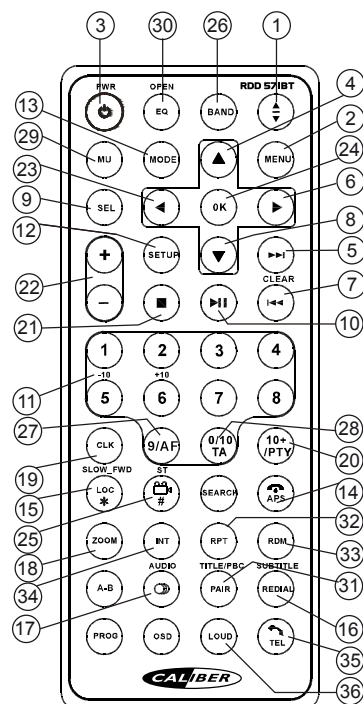


### PAIRING:

Activate Bluetooth® on your mobile phone, and search for available devices. Select "RDD571BT Caliber", password "0000". If successful connected "BT" is illuminated, if not "BT" keeps flashing. The unit will go back to the previous mode.

- 1. **TILT:** Adjust the angle of the monitor
- 2. **MENU:** Show main menu
- 3. **POWER:** Unit power on/off
- 4. **▲:** Move cursor up
- 5. **▶▶:** Auto search / Next track
- 6. **▶:** Move cursor right
- 7. **◀◀:** Auto search / Previous track
- 8. **▼:** Move cursor down
- 9. **SEL:** Adjustment menu
- 10. **▶II:** Play / Pause
- 11. **No. 0~10:** Numeric buttons
- 12. **SETUP:** Enter general setup
- 13. **MODE:** Choose between Radio/DVD/USB/SD/AUX
- 14. **APS / 📶:** Automatic search and store the  
6 strongest stations / Hangup
- 15. **LOC / Slow FWD:** Tune for local stations / Slow forward
- 16. **SUB-T / Redial:** Subtitle on/off and language choice / Redial
- 17. **AUDIO:** Audio menu
- 18. **ZOOM:** Zoom function (x2, x4, x8 ,off)
- 19. **CLK:** Shows clock on small display
- 20. **PTY / +10:** Choose PTY music groups / 10 tracks up
- 21. **■:** Stop playback
- 22. **VOL :** Volume adjustment up/down
- 23. **◀:** Move cursor left
- 24. **OK:** Select or enter
- 25. **Angle / MO/ST** View angle / Mono/Stereo
- 26. **BAND:** Choose between FM1, FM2, FM3,  
AM1 and AM2
- 27. **AF:** Alternative frequencies on/off

- 28. **TA / PHOTO:** Traffic announcement on/off
- 29. **MUTE:** Mute audio outputs
- 30. **OPEN / EQ** Open/Close the TFT monitor /  
Choose between present equalizer settings
- 31. **PAIR:** Pair menu
- 32. **RPT:** Repeat
- 33. **RDM:** Shuffle play
- 34. **INT:** Intro scan
- 35. **↻:** Call
- 36. **LOUD:** Loud on/off



## WARNUNG

### Beachten Sie folgende Punkte für einen sicheren Gebrauch

• Lesen Sie diese Anleitung bitte aufmerksam durch, bevor Sie diese Disc und die anderen Systemkomponenten benutzen. Sie enthält Anweisungen zur sicheren und effektiven Benutzung des Systems. Caliber kann nicht für Probleme haftbar gemacht werden, die auf Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung zurückzuführen sind.

**! WARNUNG**

- Die Bedienung des Systems beim Fahren ist gefährlich. Halten Sie das Fahrzeug an, bevor Sie das System bedienen.
- Die tatsächlichen Straßenverhältnisse und die geltenden Verordnungen haben Vorrang vor den Informationen der Kartenanzeige. Beachten Sie beim Fahren die geltenden Verkehrsregelungen und -bedingungen.
- Diese Software ist ausschließlich zur Verwendung mit diesem System vorgesehen. Sie kann und darf nicht in Verbindung mit anderer Hardware benutzt werden.

**! WARNUNG**

**Dieses Symbol weist auf wichtige Anweisungen hin, deren Nichteinhaltung zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen kann.**

**! Achten Sie auf einen vorschriftsmäßigen Einbau des Geräts, so dass der Fahrer das Fernseh-/Videobild nur dann sehen kann, wenn das Fahrzeug steht und die Handbremse angezogen ist.** Es ist gefährlich, während der Fahrt fernzusehen oder Videos anzuschauen. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß eingebaut wird, kann der Fahrer während der Fahrt durch das Fernseh-/Videobild abgelenkt werden und einen Unfall verursachen. Der Fahrer und andere Personen können dabei schwer verletzt werden.

**! Während der Fahrt keine Videos anschauen.** Das Anschauen von Videos kann den Fahrer ablenken und einen Unfall verursachen.

**! Keine Bedienung ausführen, die vom sicheren Lenken des Fahrzeugs ablenken könnte.** Führen Sie Bedienungen, die Ihre Aufmerksamkeit längere Zeit in Anspruch nehmen, erst aus, nachdem das Fahrzeug zum Stillstand gekommen ist. Halten Sie das Fahrzeug immer an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienungen ausführen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

**! Die Lautstärke nur so hoch stellen, dass Sie während der Fahrt noch Außengeräusche wahrnehmen können.** Übermäßige Lautstärkepegel, die Geräusche wie die Sirenen von Notarztwagen oder Warnsignale (an einem Bahnübergang usw.) übertönen, können gefährlich sein und zu einem Unfall führen. HOHE LAUTSTÄRKEPEGEL IN EINEM AUTO KÖNNEN AUSSERDEM GEHÖR SCHÄDEN VERURSACHEN.

**! Während der Fahrt möglichst wenig auf den Bildschirm schauen.** Sie können dadurch vom Verkehr abgelenkt werden und einen Unfall verursachen.

**! Das Gerät nicht öffnen oder modifizieren.** Andernfalls besteht Unfallgefahr, Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

**! Nur in Fahrzeugen mit 12-Volt-Bordnetz und Minus an Masse verwenden.** (Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler.) Andernfalls besteht Feuergefahr usw.

**! Kleine Gegenstände wie Schrauben von Kindern fernhalten.** Werden solche Gegenstände verschluckt, besteht die Gefahr schwerwiegender Verletzungen. Suchen Sie unverzüglich einen Arzt auf, wenn ein Kind einen solchen Gegenstand verschluckt hat.

**! Sicherungen immer durch solche mit der richtigen Amperezahl ersetzen.** Andernfalls besteht Feuergefahr oder die Gefahr eines elektrischen Schlages.

**! Lüftungsöffnungen und Kühlkörper nicht abdecken.** Andernfalls kann es zu einem Wärmestau im Gerät kommen, und es besteht Feuergefahr.

**! Das Gerät nur an ein 12-V-Bordnetz in einem Fahrzeug anschließen.** Andernfalls besteht Feuergefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlages oder anderer Verletzungen.

**! Keine Fremdkörper in Einschubschlitze oder Öffnungen am Gerät stecken.** Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen.

**! Das Gerät nicht weiterbenutzen, wenn ein Problem auftritt.** Andernfalls kann es zu Verletzungen oder Schäden am Gerät kommen. Geben Sie das Gerät zu Reparaturzwecken an einen autorisierten Caliber-Händler oder den nächsten Caliber-Kundendienst.

**(Gilt nur für einen beweglichen Bildschirm) Halten Sie Ihre Hände fern vom motorgetriebenen Bedienfeld oder dem beweglichen Monitor, wenn diese sich bewegen.** Nichtbeachtung kann zu Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

## ! NOTICE

### Reinigung des Geräts.

Mit einem weichen, trockenen Tuch das Gerät regelmäßig reinigen. Bei hartnäckigeren Flecken das Tuch bitte nur mit Wasser befeuchten. Andere Mittel außer Wasser können die Farbe angreifen und den Kunststoff beschädigen.

### Betriebstemperatur.

Stellen Sie sicher, dass die Temperatur im Fahrzeug zwischen +45 °C und 0 °C beträgt, bevor Sie Ihr Gerät einschalten.

### Kondensation.

Kondensatbildung im Gerät kann Tonschwankungen während der Disc-Wiedergabe verursachen. Sollte dies vorkommen, nehmen Sie die Disc aus dem Gerät und warten eine Stunde, bis die Feuchtigkeit sich verflüchtigt hat.

### Beschädigte Disc.

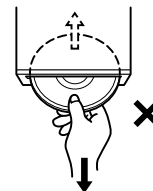
Versuchen Sie nicht, eine zerkratzte, verbogene oder anderweitig beschädigte Disc abzuspielen, da dadurch das Laufwerk ernsthaft beschädigt werden kann.

### Wartung.

Versuchen Sie bei Problemen nicht, das Gerät selber zu reparieren. Geben Sie das Gerät zu Wartungszwecken an einen autorisierten Caliber-Händler oder den nächsten Caliber-Kundendienst.

### Unterlassen Sie Folgendes.

Fassen Sie niemals eine Disc an bzw. versuchen Sie nicht, diese herauszuziehen, während sie von der Wiederladeautomatik in das Laufwerk zurückgezogen wird. Versuchen Sie nicht, eine Disc in das Gerät einzulegen, wenn dieses ausgeschaltet ist.



### Einlegen von Discs.

Sie können jeweils nur eine Disc zur Wiedergabe einsetzen. Versuchen Sie nicht, mehr als eine Disc einzulegen. Die Etikettenseite muss nach oben weisen. Bei einer falsch herum eingelegten Disc wird „Disc error“ am Player angezeigt. Wenn „Disc error“ weiterhin angezeigt wird, obwohl die Disc richtig eingelegt wurde, drücken Sie den RESET-Schalter mit einem spitzen Gegenstand wie z. B. einem Kugelschreiber. Das Abspielen einer Disc beim Fahren auf einer sehr holprigen Straße kann zu Tonaussetzern führen, hierdurch kann die Disc jedoch nicht verkratzt und das Gerät auch nicht beschädigt werden.

### Unregelmäßig geformte Discs.

Verwenden Sie ausschließlich vollständig runde Discs und niemals Discs mit einer abweichenden oder unregelmäßigen Form. Solche Discs können den Gerätemechanismus beschädigen.



### Neue Discs.

Um ein Verkleben einer Disc im Laufwerk zu verhindern, wird zur Warnung „Disc error“ angezeigt, wenn eine Disc mit einer ungewöhnlichen Oberfläche eingesetzt wird oder eine Disc falsch herum eingelegt wurde. Wenn eine neue Disc nach dem anfänglichen Laden sofort wieder ausgeworfen wird, sollten Sie mit einem Finger den Rand des Innenlochs in der Mitte und den Außenrand der Disc abtasten. Falls Sie irgendwelche Unebenheiten feststellen, könnte dies bedeuten, dass die Disc nicht richtig geladen werden kann. Zur Beseitigung derartiger Unebenheiten können Sie den Rand des Innenlochs und den Außenrand der Disc mit einem Kugelschreiber oder einem anderen geeigneten Gegenstand abreiben. Legen Sie die Disc dann erneut ein.



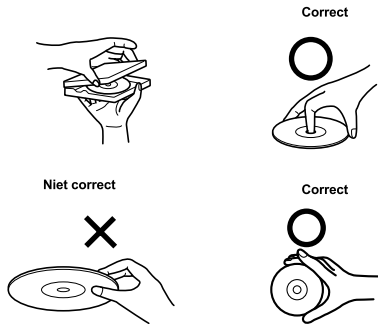
### Wahl des Einbauortes.

Wahl des Einbauortes.

- Direkter Sonneneinstrahlung und Hitze
- Feuchtigkeit und Nässe
- Übermäßiger Verstaubung
- Übermäßigen Vibrationen

### Richtige Handhabung.

Achten Sie darauf, die Disc nicht fallen zu lassen. Halten Sie die Disc so fest, dass Sie keine Fingerabdrücke auf der Oberfläche hinterlassen. Discs dürfen weder beschrieben noch mit irgendeinem Gegenstand beklebt werden.



### Disc-Reinigung.

Fingerabdrücke, Staub und Schmutz auf der Disc-Oberfläche können Tonaussetzer verursachen. Wischen Sie die Oberseite der Disc regelmäßig mit einem sauberen, weichen Tuch von der Mitte zum Rand hin ab. Bei starker Verschmutzung können Sie das Tuch mit einer milden, neutralen Reinigungslösung anfeuchten, bevor Sie die Disc abwischen.



### Disc-Zubehör

Zum Schutz der Disc-Oberfläche und zur Verbesserung der Klangqualität ist verschiedenes Zubehör im Fachhandel erhältlich. In den meisten Fällen verändert dieses jedoch Dicke und/oder Durchmesser der Disc. Solches Zubehör kann daher Betriebsstörungen zur Folge haben.

### DISCS, DIE AUF DIESEM GERÄT

abgespielt werden können

	Marke	Aufnahme	Disc-Abmessung
DVD - Video		Audio + Video	12 cm*
Musik - CD	 	Audio	12 cm
Divx®		Audio + Video	12 cm

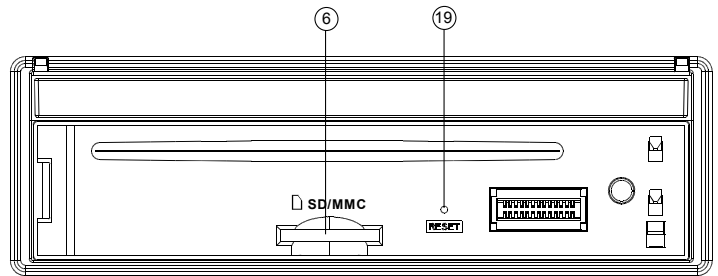
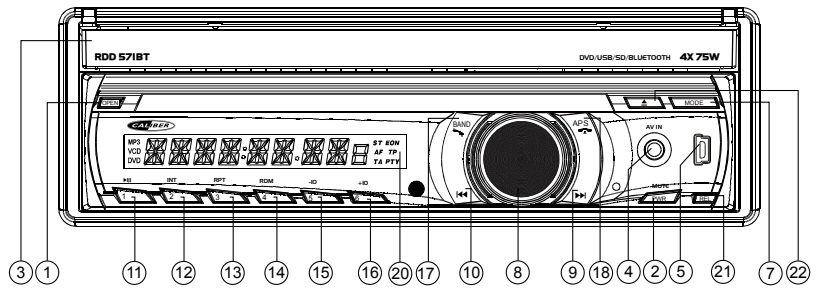
\* Kompatibel mit zweischichtigen DVD-Discs



# RDD 571BT SCHNELLSTART ANLEITUNG



- 1. **OPEN:** Öffnen/Schließen des TFT-Monitor
- 2. **POWER / MUTE:** Unit Power / Mute Audio-Ausgänge
- 3. **TFT monitor:** Slide-in/out motorisierter 7" TFT-LCD-Touchscreen
- 4. **AV IN socket:** Geeignet für 3,5 mm Klinkenstecker
- 5. **USB-Lesegerät** Mini USB
- 6. **SD Card Reader**
- 7. **MODE:** Wählen Sie zwischen Radio/DVD/USB/SD/AUX
- 8. **VOL:** Volumen
- 9. **▶▶:** Car search / Spur
- 10. **◀◀:** Car search / vorheriger Titel
- 11. **▶▶ / #1:** Play/Pause / Preset Nr. 1
- 12. **INT / #2:** Intro Wiedergabe / Preset Nr. 2
- 13. **RPT / #3:** Repeat-Funktion / Preset Nr. 3
- 14. **RDM / #4:** Zufallswiedergabe / Preset Nr. 4
- 15. **-10 / #5:** -10 Titel zurück / Preset Nr.5
- 16. **+10 / #6:** +10 Titel / Preset Nr.6
- 17. **BAND / ↻:** Wählen Sie zwischen FM1, FM2, FM3, AM1 und AM2 / Anruf (lange drücken)
- 18. **APS / 📶:** Auto suchen und speichern die sechs stärksten Sender / Auflegen(lange drücken)
- 19. **RESET:** Setzen Sie das Gerät auf die Werkseinstellungen
- 20. **LCD-Anzeige:** Zeigt Spur / Station info
- 21. **REL:** Trennen Knopfleiste
- 22. **▲** CD/DVD Auswurf

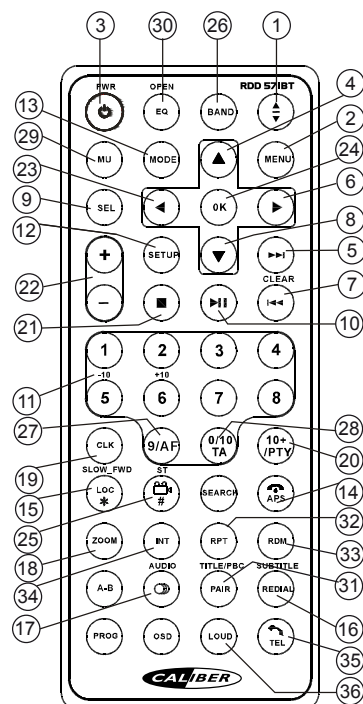


### PAIRING:

Aktivieren Sie Bluetooth® an Ihren Mobiltelefon und suchen Sie nach den vorhandenen Geräten. Wählen Sie "RDD571BT Caliber", Passwort "0000". Bei Erfolg verbunden "BT" ist beleuchtet, wenn nicht "BT" hält flashing. The Gerät wechselt in den vorherigen Modus.

- 1. **TILT:** Betrachtungswinkel des Monitors
- 2. **MENU:** zeigen Sie im Menü
- 3. **POWER:** Unit Power on/off
- 4. **▲:** Cursor nach oben
- 5. **▶▶:** Car search / Spur
- 6. **▶:** Cursor nach rechts
- 7. **◀◀:** Car search / vorheriger Titel
- 8. **▼:** Bewegen Sie den Cursor nach unten
- 9. **SEL:** Menü Einstellungen
- 10. **▶▶:** Play/Pause
- 11. **No. 0~10:** Zifferntasten
- 12. **SETUP:** Zeige allgemeinen Einstellungen
- 13. **MODE:** Wählen Sie zwischen Radio/DVD/USB/SD/AUX
- 14. **APS / 📶:** Auto suchen und speichern die sechs stärksten Sender / Auflegen
- 15. **LOC / SLOW FWD:** Finden Sie lokale Sender / Langsamer Vorlauf
- 16. **SUB-T / REDIAL:** Untertitel Ein/Aus und Sprache / Wahlwiederholung
- 17. **AUDIO:** Audio-Menü
- 18. **ZOOM:** Zoom-Funktion (x2, x4, x8, off)
- 19. **CLK:** Zeigt die Uhr auf dem kleinen Bildschirm
- 20. **PTY / +10:** Wahl der Musik PTY / +10 Titel
- 21. **■:** Stoppen der Wiedergabe
- 22. **VOL :** Volume
- 23. **◀:** Bewegen Sie den Cursor nach links
- 24. **OK:** Wählen oder wählen Sie
- 25. **ANGLE / MO/ST** Alle Winkel / Mono/Stereo
- 26. **BAND:** Wählen Sie zwischen FM1, FM2, FM3, AM1 und AM2
- 27. **AF:** Alternative Frequenzen on/off

- 28. **TA :** Verkehr on/off
- 29. **MUTE:** Mute Audio-Ausgänge
- 30. **OPEN / EQ:** Öffnen/Schließen des TFT-Monitor / Equalizer-Einstellungen
- 31. **PAIR:** Pair-Menü
- 32. **RPT:** Wiederholung
- 33. **RDM:** Zufallswiedergabe
- 34. **INT:** Intro Wiedergabe
- 35. **↻:** Intro Wiedergabe
- 36. **LOUD:** Loudness on/off



## WAARSCHUWING

### Aandachtspunten voor veilig gebruik

• Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u dit systeem gebruikt. Ze bevatten instructies over hoe u dit product op een veilige en efficiënte manier kunt gebruiken. Caliber Europe B.V. is niet verantwoordelijk voor problemen die ontstaan als gevolg van het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.

**WAARSCHUWING**

- Het systeem bedienen tijdens het rijden is gevaarlijk. Gebruikers moeten het voertuig tot stilstand brengen voordat ze de software gebruiken.
- De omstandigheden en reglementering op de weg heeft voorrang op de informatie van de kaart houd tijdens het rijden rekening met beperkingen en omstandigheden in het verkeer.
- Deze software is uitsluitend ontworpen voor dit specifieke systeem. De software kan en mag niet in combinatie met andere hardware worden gebruikt.

**WAARSCHUWING**

**Dit symbool wijst op belangrijke instructies. Het negeren van deze instructies kan verwondingen of materiële schade tot gevolg hebben.**

- Installeer het apparaat correct zodat de bestuurder niet de mogelijkheid heeft om naar de tv/video te kijken tenzij het voertuig stilstaat en de handrem is aangetrokken.**  
Het is gevaarlijk als de bestuurder naar de tv/video kijkt tijdens het besturen van een voertuig. Wanneer dit apparaat niet correct wordt geïnstalleerd, kan de bestuurder naar de tv/video kijken tijdens het rijden. Dit kan de bestuurder afleiden, waardoor hij zijn aandacht niet bij de weg houdt en er een ongeval wordt veroorzaakt. De bestuurder of andere personen kunnen ernstig gewond geraken.
  - Kijk niet naar de video tijdens het rijden.**  
Het bekijken van de video kan de bestuurder afleiden, waardoor hij zijn aandacht niet bij de weg houdt en er een ongeval wordt veroorzaakt.
  - Gebruik het toestel niet wanneer dit u verhindert veilig met uw voertuig te rijden.**  
Wanneer een functie uw langdurige aandacht vereist, dient u eerst volledig stil te staan voor u deze uitvoert. Parkeer uw voertuig steeds op een veilige plaats vooraleer u een functie gaat gebruiken. Doet u dit niet, dan loopt u het gevaar een ongeval te veroorzaken.
  - Beperk het volume zodat u geluiden buiten de auto nog steeds kunt horen tijdens het rijden.**  
Een te hoog volumeniveau kan geluiden, zoals de sirene van een ambulance of waarschuwingssignalen langs de weg (bij overwegen, enz.) dempen, wat kan leiden tot gevaarlijke situaties en mogelijk tot een ongeval. Een te hoog volumeniveau in een auto kan ook gehoorschade veroorzaken.
  - Beperk het bekijken van het scherm tijdens het rijden.**  
Door naar het scherm te kijken, kunt u als bestuurder worden afgeleid en niet voor u kijken en zo een ongeval veroorzaken.
  - Demonteer of wijzig het toestel niet.**  
Indien u dit wel doet, kan dit leiden tot een ongeval, brand of elektrocutie.
  - Enkel te gebruiken in auto's met een negatieve aarding van 12V.**  
(contacteer bij twijfel uw dealer). Indien u deze instructie niet opvolgt, kan dit leiden tot brand, enz.
  - Houd kleine voorwerpen zoals schroeven buiten het bereik van kleine kinderen.**  
Wanneer deze worden ingeslikt, kan dit leiden tot ernstige verwondingen. Contacteer in dit geval onmiddellijk een dokter.
  - Gebruik de correcte ampèrewaarde bij het vervangen van de zekeringen.**  
Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot brand of elektrocutie.
  - Blokkeer de ventilatieopeningen of radiatorpanelen niet.**  
Indien u dit wel doet, kan het toestel binnenin erg warm worden en zo brand veroorzaken.
  - Gebruik dit product voor mobiele 12V-toepassingen.**  
Gebruik voor andere toepassingen kan leiden tot brand, elektrocutie of andere verwondingen.
  - Plaats uw handen, vingers of vreemde voorwerpen niet in de sleuven van het toestel.**  
Indien u dit wel doet, kan dit leiden tot letsel of schade aan het product.
  - Zet onmiddellijk het gebruik stop wanneer zich een probleem voordoet.**  
Doet u dit niet, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan het product. Breng het toestel ter reparatie terug naar uw bevoegde Caliber dealer.
- (Alleen van toepassing bij een bewegend scherm) Raak het toestel niet aan terwijl het gemonitoriseerde voorpaneel of het bewegende scherm in beweging is. Doet u dit wel, dan kan dit leiden tot letsel of schade aan het product.

## OPMERKING

### Schoonmaken van het product.

Gebruik een zachte, droge doek voor het regelmatig schoonmaken van het product. Voor hardnekkigere vlekken kunt u de doek enkel met water bevochtigen. Andere producten kunnen de verf oplossen of de kunststof beschadigen.

### Temperatuur.

Zorg ervoor dat de temperatuur in het voertuig tussen 0°C en +45°C ligt voor u het toestel inschakelt.

### Condensvorming.

Het is mogelijk dat de geluidsweg van de disc hapert door condensvorming. Indien dit gebeurt, dient u de disc uit de speler te verwijderen en ongeveer een uur te wachten tot het vocht verdampt is.

### Beschadigde disc.

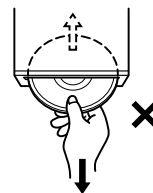
Probeer geen gebarsten, geplooide of beschadigde discs af te spelen. Indien u dit wel doet, kan dit ernstige schade teweegbrengen aan het afspeelmechanisme.

### Onderhoud.

Wanneer u problemen ervaart, probeer het toestel dan niet zelf te herstellen. Breng het toestel ter reparatie terug naar uw bevoegde Caliber dealer.

### Probeer de volgende zaken in geen geval.

Grijp of trek niet aan de disc terwijl deze in het toestel wordt getrokken door het automatische laadmechanisme. Probeer geen disc te plaatsen in het toestel wanneer het uitgeschakeld is.



### Een disc plaatsen.

U kunt slechts één disc per keer afspelen met dit toestel. Probeer niet meer dan één disc te plaatsen. Zorg ervoor dat de bedrukte zijde naar boven gericht is bij het plaatsen van de disc. "Disc Error" verschijnt op het scherm van het toestel wanneer u een disc verkeerd plaatst. Wanneer "Disc Error" ook blijft verschijnen als de disc correct geplaatst is, drukt u op de RESET-knop met een puntig voorwerp zoals een balpen. Het afspelen van een disc tijdens het rijden op een erg hobbelige weg kan leiden tot haperingen; dit veroorzaakt echter geen krassen op de disc of schade aan het toestel.

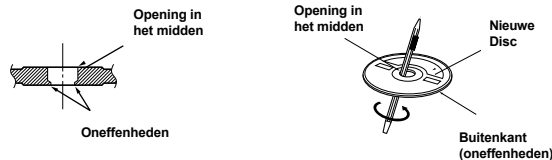
### Grillig gevormde discs

Gebruik enkel ronde discs in dit toestel; gebruik nooit discs met een speciale vorm. Het gebruik van discs met een speciale vorm kan leiden tot schade aan het mechanisme.



### Nieuwe discs

Om te verhinderen dat de disc blijft steken, wordt "Disc Error" weergegeven wanneer een disc met een onregelmatig oppervlak wordt geplaatst of wanneer een disc verkeerd wordt geplaatst. Wanneer een nieuwe disc onmiddellijk na het plaatsen wordt uitgeworpen, voel dan met uw vinger aan de binnenkant van de opening in het midden en de buitenste rand van de disc. Indien u daar kleine oneffenheden vindt, kan dit het correct laden van de disc verhinderen. Om de oneffenheden te verwijderen, wrijft u met een balpen of iets dergelijks langs de binnenkant van de opening en de buitenste rand van de disc. Plaats daarna de disc opnieuw.



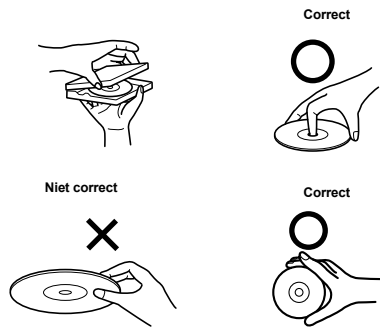
### Plaats van installatie

Zorg ervoor dat het systeem niet geïnstalleerd wordt op een plaats waar deze wordt blootgesteld aan:

- Direct zonlicht en warmte
- Hoge vochtigheid en water
- Overmatig veel stof
- Overmatige trillingen

## Correcte behandeling

Laat de disc niet vallen. Houd de disc zo vast zodat u geen vingerafdrukken op het oppervlak achterlaat. Kleef geen kleefband, papier of kleefbriefjes op de disc. Schrijf niet op de disc.



## Een disc schoonmaken

Vingerafdrukken, stof of vuiltjes op het oppervlak van de disc kunnen leiden tot haperingen tijdens het afspelen. Wrijf voor een gebruikelijke schoonmaakbeurt met een propere, zachte doek van het midden van de afspreekzijde van de disc naar de buitenste rand toe. Indien de afspreekzijde erg vuil is, maak dan een propere, zachte doek vochtig met een oplossing van een milde, neutrale detergent voor u de disc schoonmaakt.



## Disc-accessoires

Er zijn verschillende accessoires verkrijgbaar op de markt om het oppervlak van de disc te beschermen en de geluidskwaliteit te verbeteren. De meeste daarvan zullen echter een invloed hebben op de dikte of diameter van de disc. Het gebruik van dergelijke accessoires kan operationele problemen veroorzaken. Wij raden u aan deze accessoires niet te gebruiken op discs die worden afgespeeld.

## DISCS DIE OP DIT APPARAAT KUNNEN WORDEN AFGESPEELD

### Afspielbare discs

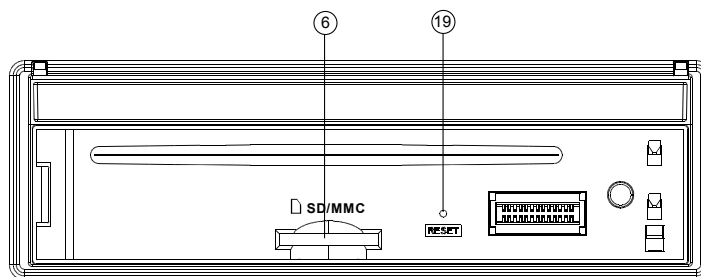
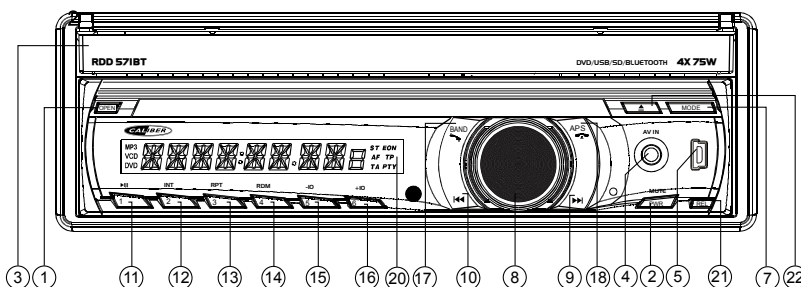
	Aanduiding	Opgenomen inhoud	Disc-grootte
DVD - Video		Audio + Video	12 cm*
Muziek - CD		Audio	12 cm
Divx®		Audio + Video	12 cm

\* Compatibel met DVD-discs met twee lagen

# RDD 571BT QUICKSTART GUIDE



1. **OPEN:** Openen/sluiten van de TFT monitor
2. **Power / MUTE:** Unit power / Mute audio outputs
3. **TFT monitor:** Gemotoriseerd slide-in/out  
7" TFT-LCD touch screen
4. **AV IN socket:** Geschikt voor 3.5mm jack plug
5. **USB lezer:** Mini USB
6. **SD Card lezer:**
7. **MODE:** Kies tussen Radio/DVD/USB/SD/AUX
8. **VOL:** Volume regelen
9. **▶▶:** Auto zoekfunctie / volgende track
10. **◀◀:** Auto zoekfunctie / vorige track
11. **▶II / #1:** Play/Pause en voorkeuze nr. 1
12. **INT / #2:** Intro scan / Voorkeuze nr. 2
13. **RPT / #3:** Herhaalfunctie en voorkeuze nr. 3
14. **RDM / #4:** Shuffel afspelen / Voorkeuze nr. 4
15. **-10 / #5:** 10 tracks terug en voorkeuze nr. 5
16. **+10 / #6:** 10 tracks verder en voorkeuze nr. 6
17. **BAND / ↻:** Kies tussen FM1, FM2, FM3, AM1 en AM2 / Opnemen-bellen (lang indrukken) / Ophangen (lang indrukken)
18. **APS / ☎:** Automatisch zoeken en opslaan van de 6 sterkste zenders / Ophangen (lang indrukken)
19. **RESET:** Reset de unit naar fabrieksinstellingen
20. **LCD Screen:** Toont track/zender info
21. **REL:** Ontkoppel knop voor voorpaneel
22. **▲:** Schijf uitwerpen

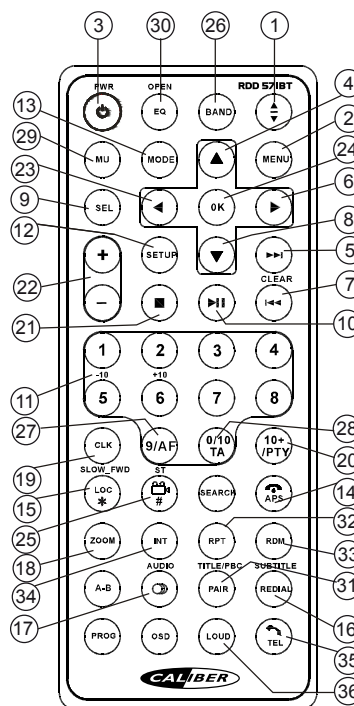


### PAIRING (VERBINDEN):

Activeer de Bluetooth® functie van uw telefoon en zoek naar beschikbare apparaten. Selecteer "RDD571BT Caliber" en toets het wachtwoord "0000" in. Als het verbinden succesvol is, brandt "BT", zo niet dan knippert "BT". Het toestel keert automatisch terug naar de vorige modus.

1. **TILT:** Weergavehoek van de monitor regelen
2. **MENU:** Toon hoofdmenu
3. **POWER:** Unit power aan/uit
4. **▲:** Beweeg cursor omhoog
5. **▶▶:** Auto zoekfunctie / volgende track
6. **▶:** Beweeg cursor naar rechts
7. **◀◀:** Auto zoekfunctie / vorige track
8. **▼:** Beweeg cursor omlaag
9. **SEL:** Instellingen menu
10. **▶II:** Play / Pause
11. **No. 0~10:** Numeriek knoppen
12. **SETUP:** Toon algemene instellingen
13. **MODE:** Kies tussen Radio/DVD/USB/SD/AUX
14. **APS / ☎:** Automatisch zoeken en opslaan van de 6 sterkste zenders / Ophangen
15. **LOC / SLOW FWD:** Zoek naar lokale zenders / Langzaam vooruitspoelen
16. **SUB-T / REDIAL:** Ondertiteling aan/uit / Opnieuw kiezen
17. **AUDIO:** Audio menu
18. **ZOOM:** Zoom functie (x2, x4, x8 ,uit)
19. **CLK:** Toont de klok op het kleine display
20. **PTY / +10:** Keuze uit PTY muziekgroepen / 10 tracks verder
21. **■:** Stop het afspelen
22. **VOL :** Volume harder/zachter
23. **◀:** Beweeg cursor naar links
24. **OK:** Selecteren of kiezen
25. **ANGLE / MO/ST:** Kijk hoek / Mono/Stereo
26. **BAND:** Kies tussen FM1, FM2, FM3, AM1 en AM2
27. **AF:** Alternatieve frequenties aan/uit
28. **TA:** Verkeersinformatie aan/uit

29. **MUTE:** Mute audio outputs
30. **OPEN / EQ:** Openen/sluiten van de TFT monitor / Kies tussen vaste equalizer instellingen
31. **PAIR:** Koppel menu
32. **RPT:** Herhaalfunctie
33. **RDM:** Shuffel afspelen
34. **INT:** Intro scan
35. **☎ :** Opnemen-bellen
36. **LOUD:** Loudness aan/uit



**GB**

Caliber hereby declares that the item RDD571BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and ECE Regulation number 10.

**FR**

Par la présente Caliber déclare que l'appareil RDD571BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE et ECE Regulation number 10.

**DE**

Hiermit erklärt Caliber, dass sich das Gerät RDD571BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderung und übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet und ECE Regulation number 10.

**IT**

Con la presente Caliber dichiara che questo RDD571BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE e ECE Regulation number 10.

**ES**

Por medio de la presente Caliber declara que el RDD571BT cumple con los requisitos esenciales y otra disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE en ECE Regulation number 10.

**PT**

Caliber declara que este RDD571BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE e ECE Regulation number 10.

**S**

Härmed intygar Caliber att denna RDD571BT Pro står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG sv ECE Regulation number 10.

**PL**

Niniejszym Caliber oświadcza, że RDD571BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE i ECE Regulation number 10.

**DK**

Undertegnede Caliber erklærer hermed, at følgende udstyr RDD571BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF og ECE Regulation number 10.

**EE**

Käesolevaga kinnitab Caliber seadme RDD571BT vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatelle teistele asjakohastele sätetele ja ECE Regulation number 10.

**LT**

Šiuo Caliber deklaruoja, kad šis RDD571BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas ir ECE Regulation number 10.

**FI** Caliber vakuuttaa täten että RDD571BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehto jen mukainen ja ECE Regulation number 10.

**IS**

Hér með lýsi Caliber yfir því að RDD571BT erí samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC en ECE Regulation number 10.

**NO**

Caliber erklærer herved at utstyret RDD571BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF og ECE Regulation number 10.

**NL**

Hierbij verklaart Caliber dat het toestel RDD571BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG en ECE Regulation number 10.

**Test standards:**

EN 301489-1 V1.8.1  
EN 301489-17 V2.2.1  
ECE R10 [10R-032507]

**e13****03 12507**

Declaration form can be found at:  
[www.caliber.nl/media/forms/DeclarationRDD571BT.pdf](http://www.caliber.nl/media/forms/DeclarationRDD571BT.pdf)

**WWW.CALIBER.NL**

**CAIBER HEAD OFFICE** · The Netherlands · Fax: +31 (0)416 69 90 01 · E-mail: info@calibernl